TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ BUÔN HỒ** **TỈNH ĐĂK LĂK**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 51/2019/HS-ST
Ngày: 31/10/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BUÔN HỒ, TỈNH ĐĂK LĂK

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Minh Chức

Các Hội thẩm nhân dân:

1.Bà Hoàng Vạn Sinh.

2.Bà Hoàng Thị Hồng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguỵ Thế Xuân.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Buôn Hồ tham gia phiên tòa:

Ông Hoàng Văn Toàn - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 10 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Buôn Hồ, tỉnh Đăk Lăk xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 47/2019/TLST-HS ngày 09 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 49/2019/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

NGUYỄN NGỌC H; Sinh ngày 26 tháng 4 năm 1999, tại tỉnh Đắk Lăk; Nơi đăng ký HKTT: xã E, thị xã B, tỉnh Đắk Lăk; Nơi cư trú: thôn T, xã E, thị xã B, tỉnh Đăk Lăk; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hoá (học vấn): 1012; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Ngọc T và bà Trần Thị H; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

Bị hại: Ông Đinh Văn T, sinh năm 1965; Trú tại: Tổ X, phường A, thị xã B, tỉnh Đắk Lắk; (có đơn xin xét xử vắng mặt) Vắng mặt.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

Anh Phạm Văn H, sinh năm 1995; Trú tại: Tổ Y, phường A, thị xã B, tỉnh Đắk Lắk; (có đơn xin xét xử vắng mặt) Vắng mặt.

Người làm chứng:

1. Anh Trần Huy H, sinh năm 1999; Trú tại: 36 đường H, phường T, Tp. B, tỉnh Đắk Lắk; Vắng mặt.

2. Chị H B Niê, tên gọi khác; H P, sinh năm 1978; Trú tại: buôn L, phường T, thị xã B, tỉnh Đắk Lắk; Vắng mặt.

3. Chị H Y Ayũn, sinh năm 1990; Trú tại: buôn A, xã E, huyện C, tỉnh Đắk Lắk; Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 10/2018 Nguyễn Ngọc H và anh Phạm Văn H là bạn bè với nhau cùng làm nghề thạch cao và thợ sắt đến thuê phòng trọ số 3 nhà trọ Sỏi Đá, do ông Huỳnh Quang T, sinh năm 1974 trú tại TDP X, phường A, thị xã Buôn Hồ làm chủ để ở. Trong thời gian ở trọ H và anh H biết được ông Đinh Văn T, sinh năm 1965 quê tỉnh Ninh Bình đang sống chung như vợ chồng với chị H B Niê sinh năm 1978, cũng thuê phòng trọ số 13 đối diện với phòng trọ của H để ở. Vào ngày 01/12/2018 có anh Trần Huy H, sinh năm 1999, trú tại phường T, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk là bạn của Nguyễn Ngọc H đi đến thị xã B tìm việc làm, do chưa có chỗ ở nên Nguyễn Ngọc H và anh H rủ về phòng trọ của mình ở cùng. Khoảng 22 giờ ngày 02/12/2018, ông Th điều khiển xe mô tô biển số 47K2-8733 đi về phòng trọ, dừng xe trước cửa phòng và gọi chị H B Niê mở cửa, nhưng vì tức giận ông T đi nhậu về muộn nên chị H B Niê đang nằm trong phòng không mở cửa phòng do đó ông T la lối, dùng tay, chân đập, đạp vào cánh cửa chính và cánh cửa sổ của phòng gây ồn ào trong khu vực nhà trọ làm cho mọi người không ngủ được. Lúc này anh H đang ngồi chơi tại sân, thấy vậy đi đến nhắc nhở ông T đừng làm ồn ào để cho người khác ngủ, nhưng ông T không nghe mà vẫn tiếp tục gây ồn ào, chửi anh H và những người xung quanh, sau đó khoảng 23 giờ cùng ngày thì ông T điều khiển xe mô tô đi ra khỏi khu vực nhà trọ khoảng 20 phút thì điều khiển xe mô tô quay về lại nhà trọ và tiếp tục đập cửa nhưng chị H B Niê vẫn không mở, ông T tiếp tục gây ồn ào làm cho những người ở trọ không ngủ được. Đến khoảng 01 giờ 30 phút ngày 03/12/2018, thấy ông T vẫn đập cửa, chửi bới và gây ồn ào nên anh H tiếp tục đến nhắc nhở nhưng ông T vẫn không nghe, còn xông vào dùng tay đánh trúng vào mắt trái của anh H làm cháy máu, bực tức nên anh H dùng tay đánh lại 03 đến 04 cái vào người ông T nhưng không gây thương tích. Lúc này Nguyễn Ngọc H và anh Trần Huy H đang nằm trong phòng, nghe ồn ào nên đã chạy ra sân, do đang bực tức việc ông T gây ồn ào không ngủ được, lại còn đánh anh H nên Nguyễn Ngọc H lấy 01 cây sắt dài khoảng 60cm, ở gốc cây trong sân xông đến đánh nhiều cái vào đầu, tay của ông T. Thấy ông T bị H dùng cây sắt đánh, Trần Huy H đã chạy vào can ngăn đẩy Nguyễn Ngọc H ra và ôm ông T lại thì ông T giật được cây sắt đánh lại Nguyễn Ngọc H nhưng không gây thương tích. Trong lúc Trần Huy H đang ôm ông T thì Nguyễn Ngọc H dùng chân đạp vào người ông T làm ông T và Trần Huy H ngã ngửa đè lên xe mô tô của ông T làm xe bị bể ướm, đèn chiếu sáng và đèn hậu. Sau đó được mọi người can ngăn nên không

đánh nhau nữa, Nguyễn Ngọc H, Trần Huy H và anh H đi về phòng; còn ông T được chị H B Niê đưa đến bệnh viện đa khoa thị xã B cấp cứu và điều trị thương tích.

Bản kết luận pháp y thương tích số: 141/ PY- TgT ngày 09/01/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk, kết luận: Ông Đinh Văn T bị đa thương, gãy đốt 1 ngón V bàn tay trái, tỷ lệ thương tích 10%; vật tác động tày, cứng.

Bản kết luận pháp y về thương tích (bổ sung) số: 613/TgT-TTPY ngày 27/5/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk, kết luận: Tỷ lệ % từng thương tích của ông Đinh Văn T gồm sẹo giữa đỉnh đầu, mờ 01 %; sẹo mặt mu đốt ngón bàn II tay trái 01 %; gãy xương bàn V tay phải 8%; gãy đốt gần ngón V bàn tay phải: 3%; tổng tỷ lệ thương tích 13%; vật tác động tày, cứng.

Bản kết luận định giá tài sản số 34/HĐĐG ngày 28/8/2019 của Hội đồng định giá 1276 thị xã Buôn Hồ kết luận: Bộ vỏ nhựa, đèn chiếu sáng, đèn hậu của xe mô tô nhãn hiệu HAVICO, biển số 47K2-8733, có tổng giá trị là 1.000.000đ *(Một triệu đồng)*.

Vật chứng của vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra đã thu giữ 01 mũ bảo hiểm màu hồng đậm, bị vỡ một mảnh hình tròn ở đỉnh mũ của ông Đinh Văn T, ông T không yêu cầu nhận lại và không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu và tiêu hủy. Đối với cây sắt dài khoảng 60cm bị cáo Nguyễn Ngọc H sử dụng đánh ông T, sau khi gây án bị cáo đã ném bỏ ra phía sau khu vực nhà trọ, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Buôn Hồ đã tiến hành truy tìm nhưng bị thất lạc không thu hồi và xử lý được.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Ngọc H đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho ông Đinh Văn T số tiền 35.000.000đ *(ba mươi lăm triệu đồng)* ông T không yêu cầu gì thêm về phần dân sự.

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố là đúng.

Tại bản Cáo trạng số 51/CT-VKSBH ngày 08/10/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Buôn Hồ đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H về tội "*Cố ý gây thương tích"* quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Buôn Hồ phân tích các tình tiết cấu thành tội phạm và khẳng định cáo trạng đã truy tố các bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ Luật hình sự xử phạt Nguyễn Ngọc H, từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù, cho hưởng án treo thời gian thử thách từ 04 đến 05 năm;

Về biện pháp tư pháp, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm

2015 tuyên tịch thu, tiêu huỷ 01 mũ bảo hiểm màu hồng đậm, bị vỡ một mảnh hình tròn ở đỉnh mũ của ông Đinh Văn T, ông T không yêu cầu nhận lại và không còn giá trị sử dụng.

Bị cáo nhất trí với bản luận tội của đại diện viện kiểm sát và không có tranh luận. Tại phiên toà, bị cáo nói lời nói sau cùng: Nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được cải tạo tại cộng đồng, bị cáo hứa sẽ không tái phạm và chấp hành tốt các quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Buôn Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Buôn Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp đúng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi của bị cáo xét thấy: Do ý thức xem thường pháp luật Nhà nước, xem thường sức khỏe của người khác, nên vào khoảng 01 giờ 30 phút ngày 03/12/2018, tại TDP X, phường A, thị xã B, tỉnh Đắk Lắk, bị cáo Nguyễn Ngọc H đã có hành vi dùng cây sắt đánh nhiều cái vào đầu, tay của ông Đinh Văn T gây thương tích. Tổng tỷ lệ thương tích 13%.

Hành vi phạm tội trên đây của bị cáo đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích". Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 và điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại điểm a khoản 1 và điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự, quy định:

"1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a) Dùng hung khí nguy hiểm…;

...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:

...

đ) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này.

...".

[3] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, quá trình điều tra cũng như tại phiên toà bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, tự nguyện bồi thường thiệt hại được bị hại làm đơn bãi nại cho bị cáo; Hơn nữa nguyên nhân xảy ra vụ án là do một phần lỗi của người bị hại thiếu chuẩn mực trong sinh hoạt, khi đã uống rượu không làm chủ bản thân có hành động la lối gây ồn ào vào lúc hơn 01 giờ sáng, tại nơi đông người lưu trú là nhà trọ, khi mọi người đang ngủ, dẫn đến bức xúc cho bị cáo và một số người khác. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, cần áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt nhằm thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

Vì vậy để giáo dục cải tạo bị cáo, cũng như đấu tranh phòng ngừa chung trong xã hội cần xem xét tính chất hành vi, hậu quả xảy ra, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo để lên một mức án cho phù hợp; bị cáo phạm tội lần đầu, nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly ra khỏi đời sống xã hội, cho bị cáo được cải tạo tại cộng đồng trên cơ sở sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi cư trú và gia đình cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo quy định tại khoản 1 Điều 65 Bộ luật hình sự.

[5] Đối với Phạm Văn H đã có hành vi dùng tay, chân đấm, đá vào người ông T nhưng không gây thương tích; còn việc Nguyễn Ngọc H đánh ông T hành vi xẩy ra độc lập, anh H không giữ vai trò gì. Do đó Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Buôn Hồ xử phạt hành chính đối với Phạm Văn H theo điểm a khoản 2 Điều 5 Nghị định số: 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ là có căn cứ.

Đối với chiếc xe mô tô biển số 47K2-8733 của ông T bị Nguyễn Ngọc H làm đổ xuống đất bị vỡ vỏ nhựa, đèn chiếu sáng và đèn hậu, kết luận định giá bị thiệt hại 1.000.000đ *(Một triệu đồng)*; H chưa có tiền án, tiền sự gì về hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản và hủy hoại tài sản do đó không cấu thành tội phạm, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Buôn Hồ không xử lý hình sự là có căn cứ.

[6] Về biện pháp tư pháp:

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46, khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 Tịch thu, tiêu huỷ 01 mũ

bảo hiểm màu hồng đậm, bị vỡ một mảnh hình tròn ở đỉnh mũ của ông Đinh Văn T, vì chủ sở hữu từ chối nhận lại và không còn giá trị sử dụng.

- Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 590 Bộ luật Dân sự chấp nhận bị cáo Nguyễn Ngọc H đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho ông Đinh Văn T số tiền 35.000.000đ *(ba mươi lăm triệu đồng)* ông T không yêu cầu gì thêm về phần dân sự.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Điểm đ khoản 2 Điều 134, các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm a khoản 1 Điều 46, khoản 1 Điều 47, khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015;

- Điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015;

- Nghị quyết số 326/UBTVQH 12 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo **NGUYỄN NGỌC H** phạm tội *"Cố ý gây thương tích"*.

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Ngọc H, 02 (hai) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 04 (bốn) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho UBND xã E, thị xã B, tỉnh Đắk Lắk để giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với UBND xã E, thị xã B, tỉnh Đắk Lắk trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 (hai) lần trở lên thì Toà án có thể buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về biện pháp tư pháp:

Tịch thu, tiêu huỷ 01 mũ bảo hiểm màu hồng đậm, bị vỡ một mảnh hình tròn ở đỉnh mũ của ông Đinh Văn T, vì chủ sở hữu từ chối nhận lại và không còn giá trị sử dụng.

- Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận bị cáo Nguyễn Ngọc H đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho ông Đinh Văn T số tiền 35.000.000đ *(ba mươi lăm triệu đồng)* ông T không yêu cầu gì thêm về phần dân sự.

Về án phí: Bị cáo H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo, các đương sự có quyền kháng cáo án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày tròn kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, các đương sự vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo luật định.

Nơi nhận:
- *TAND tối cao;*
- *TAND tỉnh Đắk Lắk;*
- *Sở Tư pháp Đăk Lăk;*
- *VKSND Tx. Buôn Hồ;*
- *CA Tx. Buôn Hồ;*
- *THA dân sự Tx.Buôn Hồ;*
- *UBND xã Ea Blang;*
- *Bị cáo, các đương sự;*
- *Lưu hồ sơ, V.phòng.*

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

HOÀNG MINH CHỨC